

शिखागोविश्वविद्यालये

प्रारम्भिकसंस्कृतम्

FIRST-YEAR SANSKRIT

AT THE UNIVERSITY OF CHICAGO



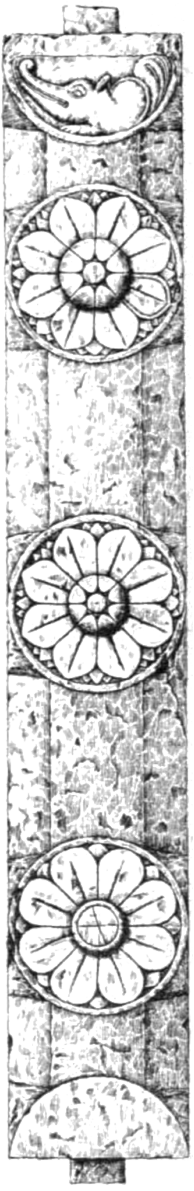
अल्लटाचार्योद्भावितः पाठक्रमः  Designed by Andrew Ollett

VOWEL GRADATION

guṇaḥ



गुणः



REVIEW OF VOWELS

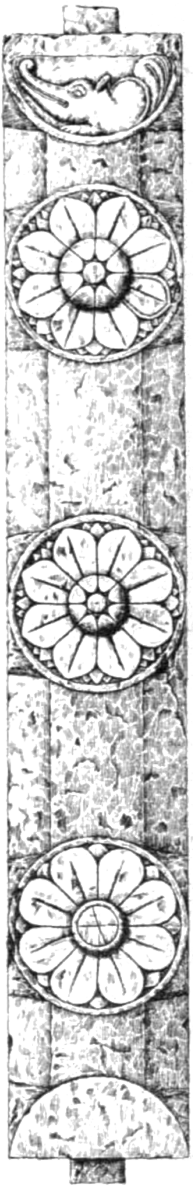
Simple vowels:

a

i

u

r̥



REVIEW OF VOWELS

Simple vowels:

a

i

u

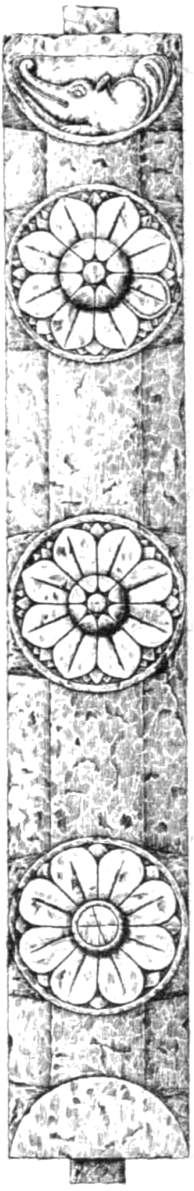
r̥

ā

ī

ū

r̄



REVIEW OF VOWELS

Simple vowels:

a

ā

i

u

ṛ

ī

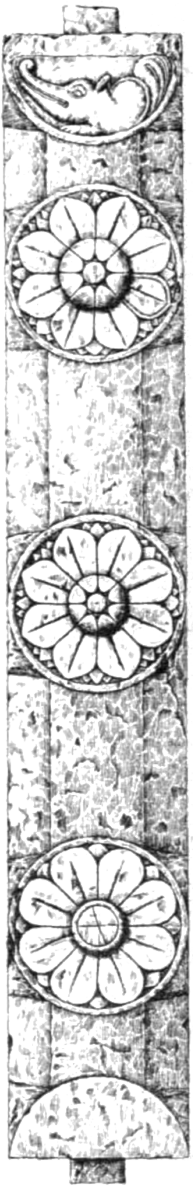
ū

ṝ

These are called **high vowels** because they are pronounced with the tongue relatively high in the mouth.

Pāṇini calls them *iK*.

Recall that these are the vowels that cause *RUKI*...



REVIEW OF VOWELS

Simple vowels:

a

i

u

ṛ

ā

ī

ū

ṝ

Complex vowels:

ē

ō

ar

ai

au

ār

... along with these complex vowels, for reasons that will become clear immediately.

COMPLEX VOWELS

Complex vowels are so called because, despite how they are written (in Dēvanāgarī and in Roman transliteration), they each actually contain **two** underlying phonemes:

$/a/ + /i/$ \rightarrow \bar{e}
 $/a/ + /ī/$ \rightarrow \bar{e}

COMPLEX VOWELS

Complex vowels are so called because, despite how they are written (in Dēvanāgarī and in Roman transliteration), they each actually contain **two** underlying phonemes:

$/a/ + /u/ \rightarrow \bar{o}$
 $/a/ + /ū/ \rightarrow \bar{o}$

COMPLEX VOWELS

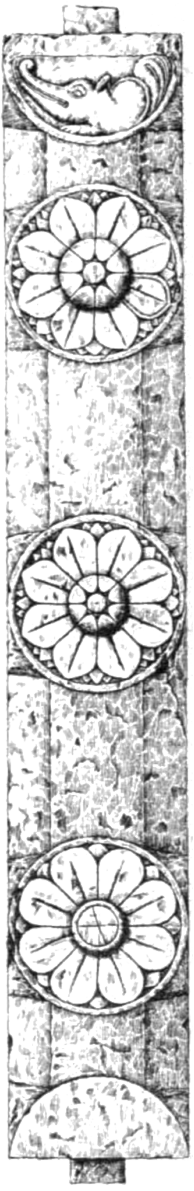
Complex vowels are so called because, despite how they are written (in Dēvanāgarī and in Roman transliteration), they each actually contain **two** underlying phonemes:

$/\bar{a}/ + /i/$ \rightarrow ai
 $/\bar{a}/ + /\bar{i}/$ \rightarrow ai

COMPLEX VOWELS

Complex vowels are so called because, despite how they are written (in Dēvanāgarī and in Roman transliteration), they each actually contain **two** underlying phonemes:

$/\bar{a}/ + /u/ \rightarrow au$
 $/\bar{a}/ + /\bar{u}/ \rightarrow au$



COMPLEX VOWELS

Please note that in Sanskrit, the identity between a complex vowel and its constituent parts is very strong. A complex vowel can always be analyzed into its constituent parts, which may then undergo *sandhi*.



IKŌ YAṆ ACI

Remember the important *sandhi* rule *iKō yaṆ aCi*:
a high vowel turns into its corresponding
semivowel when it is followed by another vowel.

i + a → ya

u + a → va

ṛ + a → ra

IKŌ YAN ACI

This means that, **in general**, when a complex vowel is followed by another vowel, its second component — the high vowel — turns into the corresponding semivowel:

$\bar{e} + a \rightarrow a \cdot i \cdot a \rightarrow aya$

$\bar{o} + a \rightarrow a \cdot u \cdot a \rightarrow ava$

$ar + a \rightarrow a \cdot r \cdot a \rightarrow ara$

IKŌ YAN ACI

This means that, **in general**, when a complex vowel is followed by another vowel, its second component — the high vowel — turns into the corresponding semivowel:

ai + a → ā · i · a → āya

au + a → ā · u · a → āva

ār + a → ā · ṛ · a → āra

VOWEL GRADATION

Now we turn to vowel gradation properly speaking. In Sanskrit, we can often see a **systematic** relationship between different forms of the “same” word, which have different vowels:

kr̥ + ta- → kṛtá-

kr̥ + tavya- → kártavya-

kr̥ + ya- → kāryà-

VOWEL GRADATION

We can see **how** these different forms are related to each other very clearly when the vowel of the root is ṛ:

$kr̥ + ta-$ → $kṛtá-$

ṛ on its own

$kr̥ + tavya-$ → $kārtavya-$

$a + ṛ = ar$

$kr̥ + ya-$ → $kāryà-$

$ā + ṛ = ār$

VOWEL GRADATION

These are called the **zero**, **full**, and **lengthened grade** of the vowel in Indo-Europeanist terminology.

$kr̥ + ta-$	\rightarrow	$kṛ́tá-$	zero
$kr̥ + tavya-$	\rightarrow	$káṛtavya-$	full
$kr̥ + ya-$	\rightarrow	$kāryà-$	lengthened

VOWEL GRADATION

In traditional Sanskrit grammar, full and lengthened grade will often correspond to the terms *guṇa-* and *vṛddhi-*.

kṛ + ta-	→	kṛtá-	—
kṛ + tavya-	→	kārtavya-	[guṇa-]
kṛ + ya-	→	kāryà-	[vṛddhi-]

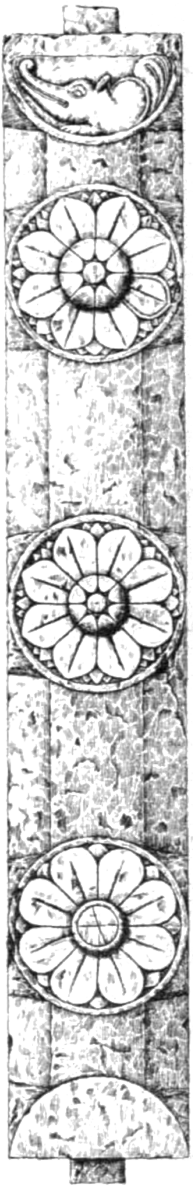
VOWEL GRADATION

We can think of the three-tiered system of vowel gradation as the progressive addition of the vowel *a*:

Ø · ṛ → ṛ zero / —

a · ṛ → ar full / *guṇa*-

a · a · ṛ → āṛ lengthened / *vrddhi*-



VOWEL GRADATION

The case of ṛ is special, because it **always** becomes a consonant in the full and lengthened grades.

With other high vowels (i/\bar{i} , u/\bar{u}), the pattern is less obvious, because they only become the corresponding semivowels before a vowel. Before a consonant, and at the end of the word, they **coalesce** with the a vowel to form a complex vowel.

VOWEL GRADATION

Before a vowel:

Ø · i → y- zero / —

a · i → ay- full / *guṇa-*

a · a · i → āy- lengthened / *vr̥ddhi-*

VOWEL GRADATION

Before a vowel:

Ø · ī → y- zero / —

a · ī → ay- full / *guṇa-*

a · a · ī → āy- lengthened / *vr̥ddhi-*

VOWEL GRADATION

Before a vowel:

Ø · u → v- zero / —

a · u → av- full / *guṇa-*

a · a · u → āv- lengthened / *vrddhi-*

VOWEL GRADATION

Before a vowel:

Ø · ū → v- zero / —

a · ū → av- full / *guṇa-*

a · a · ū → āv- lengthened / *vrddhi-*

VOWEL GRADATION

Before a consonant, or at the end of a word:

Ø · i → i- zero / —

a · i → ē- full / *guṇa-*

a · a · i → ai- lengthened / *vrddhi-*

VOWEL GRADATION

Before a consonant, or at the end of a word:

Ø · ī → ī- zero / —

a · ī → ē- full / *guṇa-*

a · a · ī → ai- lengthened / *vrddhi-*

VOWEL GRADATION

Before a consonant, or at the end of a word:

Ø · u → u- zero / —

a · u → ō- full / *guṇa-*

a · a · u → au- lengthened / *vrddhi-*

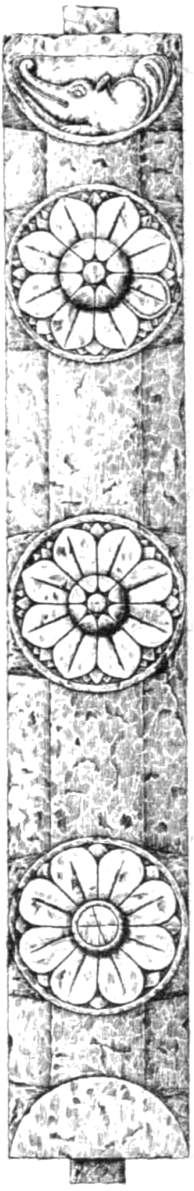
VOWEL GRADATION

Before a consonant, or at the end of a word:

Ø · ū → ū- zero / —

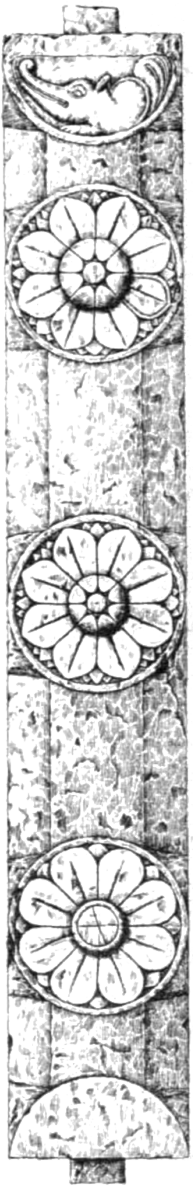
a · ū → ō- full / *guṇa-*

a · a · ū → au- lengthened / *vrddhi-*



THE GRADATION OF A

The vowel *a* does not participate in this system of vowel gradation. It is the element *added*, not the element *added to*. For that reason the Indian grammarians say simply that the *guṇa* of *a* is *a*.



EXAMPLES

Let us now look at some examples using real verbal roots. We will take $\sqrt{nī}$ “lead” as an example.

Like the vast majority of Sanskrit roots, **the form in which it is quoted is the zero-grade form**. You can tell this just by looking at it. It has no *a*-vowel or complex vowel in it.



nī

The past passive participle is formed by adding *-ta-* onto the **zero grade** form of the root:

$nī + ta \rightarrow nīta-$



nī

The infinitive is formed by adding *-tum* onto the **full grade** or *guṇa* form of the root:

nī + tum



nī

The infinitive is formed by adding *-tum* onto the **full grade** or *guṇa* form of the root:

nī + tum

n[a]ī + tum

nī

The infinitive is formed by adding *-tum* onto the **full grade** or *guṇa* form of the root:

nī + tum

n[a]ī + tum → nētum

Note that we use the complex vowel *ē* because the vowels *a* and *ī* coalesce before a consonant.



nī

The present stem is formed by adding -*a*- onto the **full grade** or *guṇa* form of the root:

nī + a-



nī

The present stem is formed by adding -*a*- onto the **full grade** or *guṇa* form of the root:

nī + a-

n[a]ī + a-

nī

The present stem is formed by adding -a- onto the **full grade** or *guṇa* form of the root:

nī + a-

n[a]ī + a- → naya-

Note that we use the sequence -aya- because the *ī* of the root becomes the semivowel *y* before the following vowel.



nī

An agent noun is formed by adding -*aka*- to the **lengthened** grade or *vṛddhi* of the root:

nī + aka-



nī

An agent noun is formed by adding -*aka*- to the **lengthened** grade or *vṛddhi* of the root:

nī + aka-

n[ā]ī + aka-

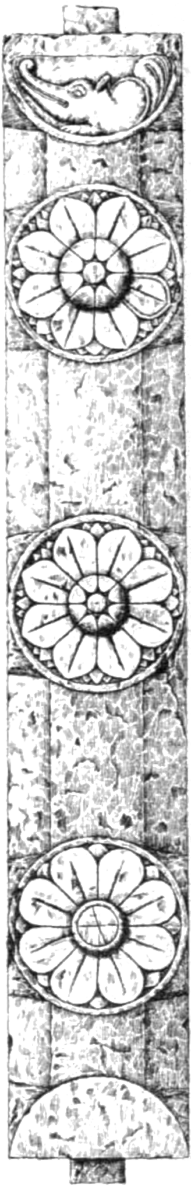
nī

An agent noun is formed by adding -*aka*- to the **lengthened** grade or *vṛddhi* of the root:

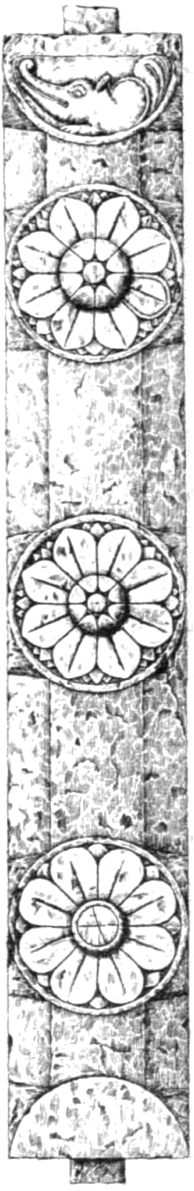
nī + aka-

n[ā]ī + aka- → nāyaka-

Note that we use the sequence -*āya*- because the *ī* of the root becomes the semivowel *y* before the following vowel.



Zero grade	Guṇa / Full grade		Vṛddhi / Lengthened grade	
	Before C / end of word	Before V	Before C / end of word	Before V
i	ē	ay	ai	āy
ī	ē	ay	ai	āy
u	ō	av	au	āv
ū	ō	av	au	āv
ṛ	ar	ar	ār	ār



OTHER PATTERNS

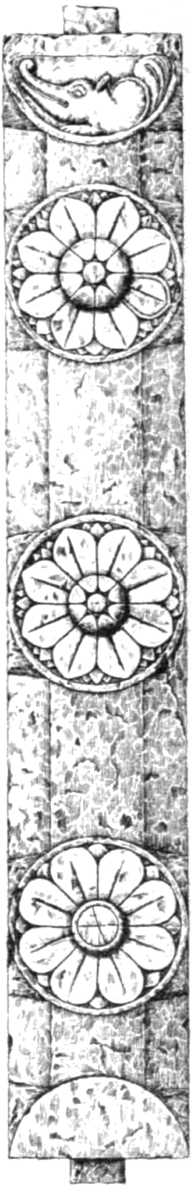
In Indo-European, nasals and laryngeals participated in the same pattern of vowel gradation. In Sanskrit, it looks as if these are highly irregular:

√gam

gata-

gantum

gamaka-



OTHER PATTERNS

But if we use our historical X-ray vision to see what they looked like in Proto-Indo-European, they are totally regular:

$\sqrt{g^w em}$

$g^w mto-$

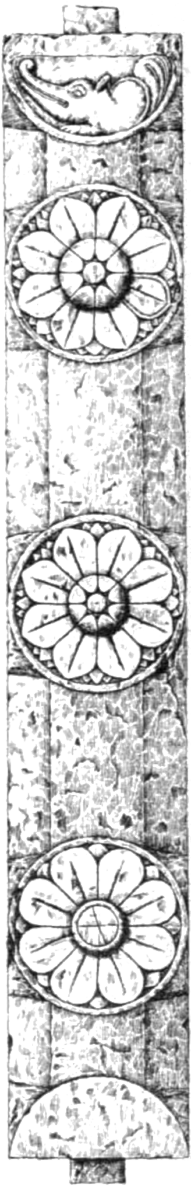
zero grade

$g^w entum$

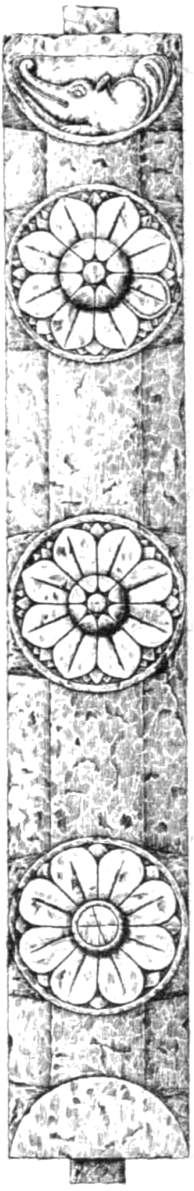
full grade

$g^w emeko-$

full grade



Zero grade	Full grade	[Lengthened grade]
a (< m̥)	am	ām
a (< n̥)	an	ān



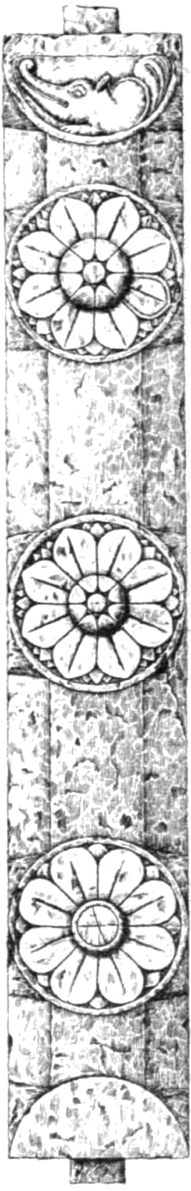
OTHER PATTERNS

Same thing with laryngeal roots:

√sthā

sthita-

sthātum



OTHER PATTERNS

Same thing with laryngeal roots:

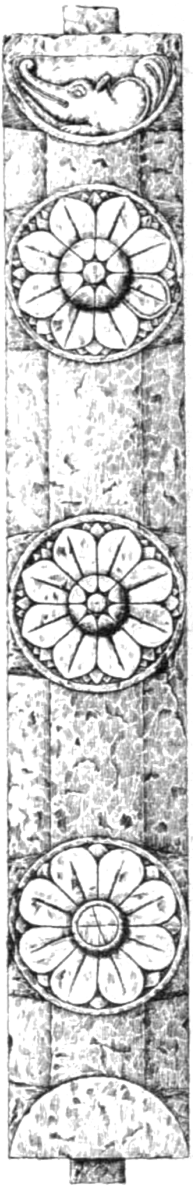
√steh₂

sth₂o-

zero grade

steh₂tum

full grade



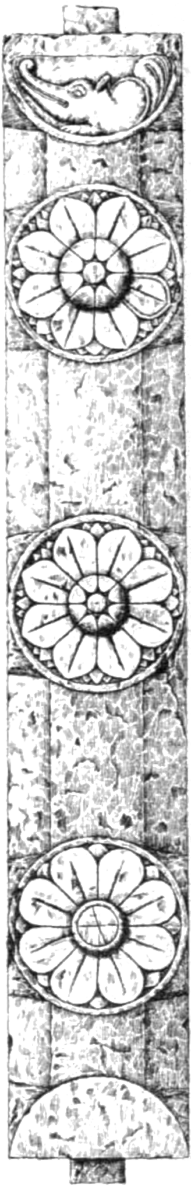
OTHER PATTERNS

Same thing with laryngeal roots:

√śram

śrānta-

śramitum



OTHER PATTERNS

Same thing with laryngeal roots:

$\sqrt{\hat{k}remh_2}$

$\hat{k}rmh_2to-$

zero grade

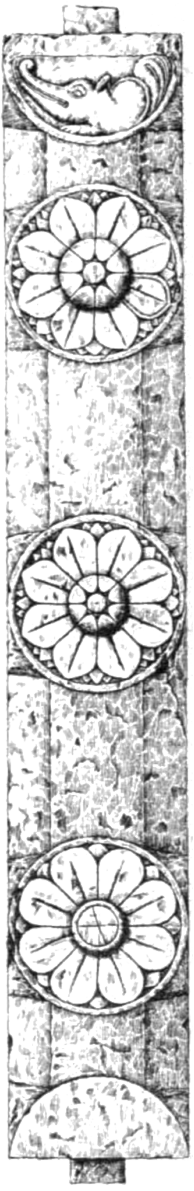
$\hat{k}remh_2tum$

full grade



SAMPRASĀRAṆA

Typically we add *a* **before** the high vowel to form the full grade. But when the root ends in a consonant, we often add it **after**, to avoid having multiple consonants in a row. (This is not an iron-clad rule, since sometimes the root will **begin** with multiple consonants, too, and we'll want to avoid a traffic jam there, too.)



SAMPRASĀRAṆA

vadati

grahītum

yajati



SAMPRASĀRAṆA

vadati



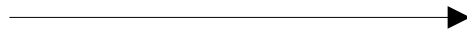
ud

grahītum



gr̥h

yajati



ij

If we were to “guess” the zero-grad forms, we would probably say:



SĀMPRASĀRAṆA

****ōd-**



ud

****garh**



grh

****ēj**



ij

But this wouldn't tell us where to correctly put the *a* vowel in the full grade forms!



SAṂPRASĀRAṆA

vadati



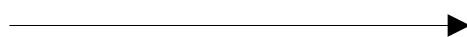
√**vad**

grahītum



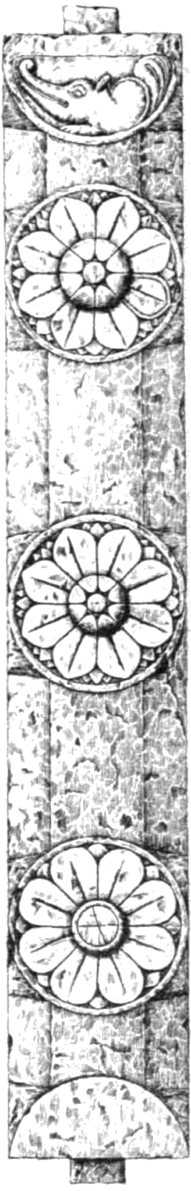
√**grah**

yajati



√**yaj**

That's why the Indian grammarians teach these forms in the **full** grade.



SAMPRASĀRAṆA

√**vad** →

√**grah** →

√**yaj** →

But this means that we need to do something to these forms in order to get the corresponding zero-grade forms.



SAMPRASĀRAṆA

√**vad** → **ud-i-ta-**

√**grah** → **gr̥h-ī-ta-**

√**yaj** → **ij-ta → iṣṭa-**

We do *samprasāraṇa* (lit. “drawing out”), which means “squeezing” out the existing *a*-vowel and converting the adjoining semivowel into a high vowel.



SAMPRASĀRAṆA

Not all roots that have a semivowel before *a* undergo *samprasāraṇa*, but many do:

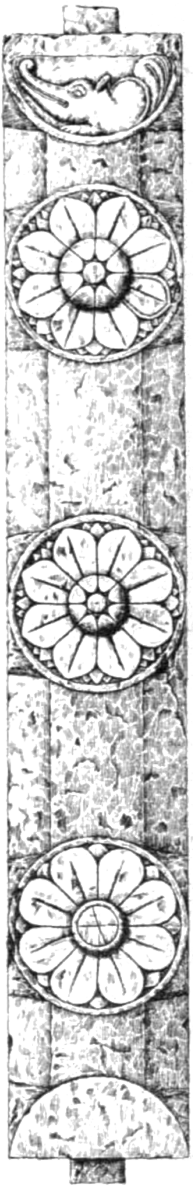
√ vad	→	ud-
√ vac	→	uc-
√ vas	→	uṣ-
√ vah	→	uh-
√ svap	→	sup-



SAMPRASĀRAṆA

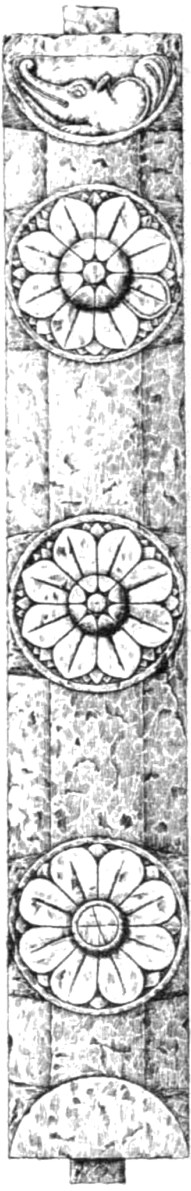
Not all roots that have a semivowel before *a* undergo *samprasāraṇa*, but many do:

√ grah	→	gr̥h-
√ vyadh	→	vidh-
√ vyac	→	vic-
√ yaj	→	ij-



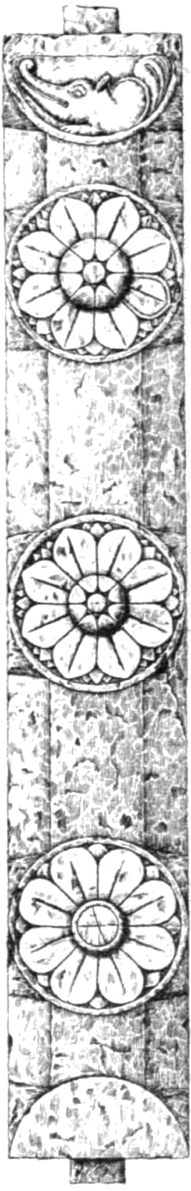
BUT WHY?

Why can't Sanskrit just use the same form all the time?



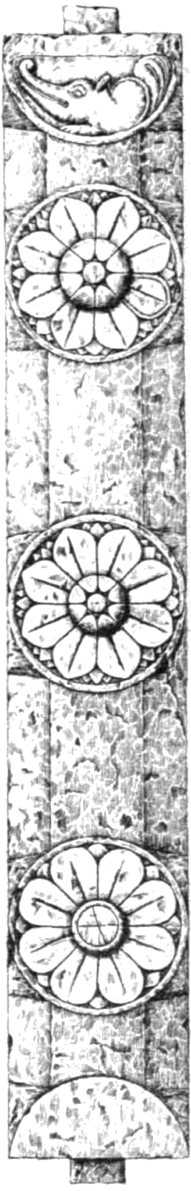
BUT WHY?

Vowel gradation is a strategy of marking different grammatical categories, just like **suffixes** do in many languages. In fact Indo-European vowel gradation was usually tied to the suffix that was used with a word.



BUT WHY?

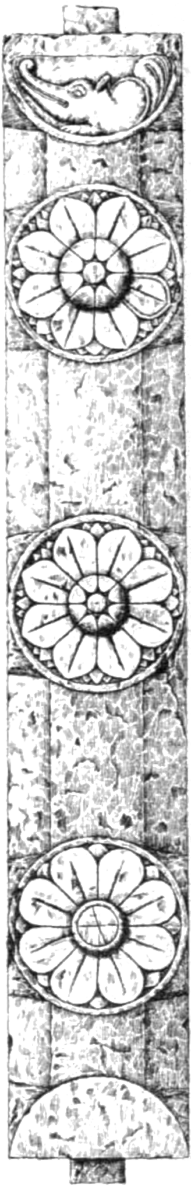
Accented suffixes like *-tá-* (the past passive participle), as well as *-máḥ* and *-váḥ* (the verbal suffixes of the dual and plural), tended to draw the accent away from the root, which is why they tend to “force” the root into its zero grade form.



BUT WHY?

Unaccented suffixes like *-mi*, *-si* and *-ti* in the present verbal endings tended to allow the accent to remain on the root, which meant that they tend to occur with the full grade or *guṇa* form of the root.

Of course these are only very general tendencies. Thousands of years of linguistic evolution has obviously changed the situation somewhat.



BUT WHY?

Consider the paradigm of \sqrt{as} “to be”:

	Singular	Dual	Plural
First person	ás-mi	s-váh	s-máh
Second person	ás-[s]i	s-tháh	s-thá
Third person	ás-ti	s-táh	s-ánti

